

# Premio Lazarillo 2013

## BASES Álbum infantil ilustrado



organización española  
para el libro  
infantil y juvenil

oepli

# Lazarillo Álbum Ilustrado

## BASES

# Álbum Infantil Ilustrado 2013

### Primero.

Al objeto de estimular la producción de álbumes infantiles ilustrados destinados al público infantil, la Organización Española para el Libro Infantil y Juvenil (OEPLI), con el patrocinio del Ministerio de Educación, Cultura y Deporte, convoca el Premio Lazarillo Álbum Ilustrado 2013..

### Segunda.

El premio tendrá una dotación de 3.000 euros y estará sujeto a las retenciones fiscales que correspondan.

### Tercera.

Se presentará:

- La maqueta completa de un proyecto, que incluye texto e ilustración, que no haya sido publicado ni premiado en otros certámenes y sin compromiso previo de publicación.
- Un mínimo de 5 copias de ilustraciones terminadas, realizadas en cualquier técnica que considere el artista. El resto de las ilustraciones en boceto dentro de la maqueta
- Un CD con todo el proyecto escaneado en 100 puntos por pulgada, en formato jpg.

Las dimensiones de los proyectos no podrán exceder el formato DIN A-3 y tendrán una extensión máxima de 32 páginas, incluida la portada.

### Cuarta.

Las ilustraciones y maqueta deberán presentarse bajo lema. Se adjuntará un sobre cerrado con el lema identificador y el título de la obra. Dentro constará el nombre, apellidos, domicilio y teléfono del autor o autora.

### Quinta.

Las personas que concursen remitirán a la Secretaría de la OEPLI (Santiago Rusiñol, 8, 28040 Madrid), antes del 15 de octubre de 2013 los originales de ilustración, la maqueta y el CD.

### Sexta.

El Jurado estará presidido por la Presidenta de la Organización Española para el Libro Infantil y Juvenil. Serán vocales un representante de la Asociación Galega do Libro Infantil y Juvenil (GALIX), del Consejo General del Libro Infantil y Juvenil, del Consell Catalá del Llibre Infantil i Juvenil (ClijCAT) y de Galtzagorri Elkartea como secciones de OEPLI. Actuará como secretaria, con voz y sin voto, la Secretaría Técnica de la OEPLI.

### Séptima.

El Jurado no tomará en consideración aquellos originales que no se ajusten estrictamente a las presentes bases y podrá declarar desierto el premio.

El jurado emitirá el veredicto en el último trimestre del año. Las ilustraciones presentadas y/o el proyecto se incorporarán a la página web de la OEPLI fundamentalmente para información de agencias literarias y editoriales interesadas en su posible publicación.

### Octava.

La entrega del premio se efectuará en el mes de diciembre de 2013.

### Novena.

No se mantendrá correspondencia sobre el premio ni serán devueltos los originales a sus respectivos autores y autoras una vez fallado el mismo. Los trabajos presentados se custodiarán durante tres meses en la Secretaría de la OEPLI para los participantes que quieran recoger su proyecto o pagar los gastos de mensajería.

### Décima.

La participación en el Premio Lazarillo Álbum Infantil Ilustrado presupone la aceptación de las presentes bases.

JULIO 2013

# Àlbum infantil il·lustrat 2013

## Primer.

Amb l'objectiu d'estimular la producció d'àlbums infantils il·lustrats destinats al públic infantil la Organización Española para el Libro Infantil y Juvenil (OEPLI), amb el patrocini del Ministerio de Educació, Cultura y Deporte, convoca el Premi «LAZARILLO ÀLBUM INFANTIL IL·LUSTRAT 2013».

## Segon.

El Premi tindrà una dotació de 3.000 euros i estarà subjecte a les retencions fiscals corresponents.

## Tercer.

Es presentarà:

- La maqueta completa d'un projecte, inclòs text i il·lustracions, que ho hagi estat publicat ni premiat en altres certàmens.
- Un mínim de 5 còpies d'il·lustracions acabades. La resta de les il·lustracions en esbós dintre de la maqueta.
- Un CD amb tot el projecte escanejat a 100 punts per polzada, en format jpg.

Les dimensions dels projectes no podran excedir el format DIN A-3 i tindran una extensió màxima de 32 pàgines, inclosa la portada.

## Quart.

Les il·lustracions i la maqueta hauran de presentar-se sota un lema. S'hi adjuntarà un sobre tancat amb el lema identificador i el títol de l'obra. Dins hi haurà el nom, cognoms, adreça i telèfon de l'autor o autora.

## Cinquiè.

Les persones que concursin hauran de trametre a la secretaria de l'OEPLI (Santiago Rusiñol, 8, 28040 Madrid) abans del 30 de setembre de 2013 les còpies de les il·lustracions, la maqueta i el CD.

## Sisè.

El Jurat estarà presidit per la presidenta de l'OEPLI. Seran vocals un representant de l'Asociación Galega do Libro Infantil e Xuvenil (GALIX), del Consejo General del Libro Infantil y Juvenil, del Consell Català del Llibre Infantil i Juvenil (ClíjCAT) i de Galtzgorri Elkartea, com a seccions de l'OEPLI. Actuarà com a secretaria amb veu però sense vot, la Secretària Tècnica de l'OEPLI.

## Setè.

El Jurat no tindrà en consideració aquells originals que no s'ajustin estrictament a aquestes bases i podrà declarar desert el Premi.

El veredicte del Jurat es farà públic en el darrer trimestre de l'any. Les il·lustracions guanyadores i/o el projecte s'incorporaran a la pàgina web de l'OEPLI bàsicament per a informació d'agències literàries i editorials interessades en la seva possible publicació.

## Vuitè.

El lliurament del premi es farà el desembre de 2013.

## Novè.

No es mantindrà correspondència sobre el Premi ni seran retornats els originals als seus respectius autors i autòres un cop s'hagi fallat.

Els treballs presentats els custodiarà l'OEPLI durant tres mesos, per tal que els concursants interessats puguin retirar el seu projecte o fer-se càrrec de les despeses de missatgeria.

## Desè.

La participació en el Premi «LAZARILLO ÀLBUM INFANTIL IL·LUSTRAT 2013» pressuposa l'acceptació d'aquestes bases.



# HAURRENTZAKO ALBUM ILUSTRATUA 2013 OINARRIAK

## **Lekua.**

Haurrentzako album ilustratuen produkzioa sustatzeko xedezi, Haur eta Gazte Liburuaren Espainiako Erakundeak (OEPLI), Hezkuntza, Kultura eta Kirol Ministerioaren babesarekin, Album Ilustratua 2013 Lazarillo Saria antolatu du.

## **Bigarrena.**

Saria 3.000 eurokoa izango da, eta dagokion zerga atxikipenen mende egongo da.

## **Hirugarrena.**

- Ondorengoa aurkeztu beharko da: Aurrez argitaratzeko konpromisorik hartua ez duen, argitaragabea den eta beste lehiaketetan saritua izan ez den proiektu baten maketa osoa. Maketak testu eta ilustrazio osatuta egon beharko du.
- Gutxienez bukatutako 5 ilustrazioen kopiak. Beste ilustrazio guztia bozetoan aurkeztuko dira maketaren barruan.
- CD batean proiektu osoa eskaneaturik, jpg formatuan eta 100 puntu pulgadako neurriarekin.

Proiekturek gehienez DIN A-3 formatua eta gehienez 32 orrialdeko luzera izango dute, portada barne.

## **Langarrona.**

Ilustrazioak eta maketa goiburu baten pean aurkeztu beharko dira. Goiburua eta lanaren izenburua daramatzan gutunazal itxi bat erantsiko da. Gutunazal horren barruan egilearen izen-abizenak, helbidea eta telefono zenbakia adierazi behar dira.

## **Bosgarrena.**

Lehiaketan parte hartu nahi dutenek OEPLIKO Idazkaritzara (Santiago Rusiñol, 8, 28040 Madrid) bidali behar dituzte ilustrazioen kopiak, maketa eta CDa 2013ko irailaren 30a baino lehen.

## **Seigarrena.**

Epaimaiaren buru Haur eta Gazte Liburuaren Espainiako Erakundearen Lehendakaria izango da. Eledun izango dira Asociación Galega do Libro

Infantil e Xuvenil-eko (GALIX), Haur eta Gazte Literaturako Kontseilu Orokorreko, Consell Catalá del Libre Infantil i Juvenil-eko (ClijCAT) eta Galtzagorri Elkarteo ordezkari bana, guztiz hauetako OEPLIKO sailak diren heinean. Idazkari lanak, hitzarekin parte hartzeko aukerarekin baina botorik gabe, OEPLIKO idazkariak egingo ditu.

## **Zazpiigarrena.**

Epaimaiak ez du kontuan hartuko oinari hauek diotena zorrotz betetzen ez duen originalik, eta saria eman gabe utzi ahal izango du. Epaimaiak urteko azken hiruhilekoan jakinaraziko du bere erabakia. Aurkeztutako ilustrazio eta/edo proiektuak OEPLIKOren web orrian ipiniko dira, horiek argitara emateko interesa izan dezaketen literatura agentzien eta argitaletxeen informaziorako nagusiki.

## **Zortzigarrina.**

Sari-banaketa 2013ko abenduan egingo da.

## **Bederatzigarrina.**

Sariketaren inguruan ez da gutun-trukerik izango, eta sariduna aukeratu ondoren ez zaizkie originalen kopiak egileei itzuliko. Aurkeztutako proiektuk OEPLIKO egoitzan zainduko dira hiru hilabetez parte hartzaileek hauetako jaso nahi badituzte edota hauen itzultzeak dakarren mezulari gastuak euren gain hartu nahi badituzte.

## **Hamargarrina.**

Haurrentzako Album Ilustratuko Lazarillo Sarian parte hartzeak oinari hauek onartzea dakar.



# Lazarillo Prémio

## BASES

# Álbum infantil ilustrado 2013

### primeira.

Co obxecto de estimular a producción de álbuns infantís ilustrados destinados ao público infantil, a Organización Española para el Libro Infantil y Juvenil (OEPLI), co patrocinio do Ministerio de Educación, Cultura e Deporte, convoca o Premio Lazarillo Álbum Ilustrado 2013.

### segunda.

O premio terá unha dotación de 3.000 euros e estará suxeito ás retencións fiscais que correspondan.

### terceira.

Presentarase:

- La maqueta completa dun proxecto, que inclúe texto e ilustración, que non fose publicado nin premiado noutros certames e sen compromiso previo de publicación.
- Un mínimo de 5 copias de ilustracións rematadas,. O resto das ilustracións en bocexo dentro da maqueta
- Un CD con todo o proxecto escaneado en 100 puntos por polgada, en formato jpg.

As dimensións dos proxectos non poderán exceder o formato DIN A-3 e terán unha extensión máxima de 32 páxinas, incluída a portada.

### Cuarta.

As ilustracións e maqueta deberán presentarse baixo lema. Incluirase un sobre pechado co lema identificador e o título da obra. Dentro constará o nome, apelidos, enderezo e teléfono do autor ou autora.

### Quinta.

As persoas que concursen remitirán á Secretaría da OEPLI (Santiago Rusiñol, 8, 28040 Madrid), antes do 30 de setembro de 2013 os orixinais de ilustración, a maqueta e o CD.

### Sexta.

O Xurado estará presidido pola Presidenta da

Organización Española para el Libro Infantil y Juvenil. Serán vogais un representante da Asociación Galega do Libro Infantil e Xuvenil (GÁLIX), do Consejo General del Libro Infantil y Juvenil, do Consell Català del Llibre Infantil i Juvenil (ClíjCAT) e de Galtzagorri Elkartea como seccións de OEPLI. Actuará como secretaria, con voz e sen voto, a Secretaria Técnica da OEPLI.

### sétima.

O Xurado non tomará en consideración aqueles orixinais que non se axusten estritamente ás presentes bases e poderá declarar deserto o premio.

O xurado emitirá o veredicto no último trimestre do ano. As ilustracións presentadas e/ou o proxecto incorporaranse á páxina web da OEPLI fundamentalmente para información de axencias literarias e editoriais interesadas na súa posible publicación.

### oitava.

A entrega do premio efectuarase no mes de decembro de 2013.

### novena.

Non se manterá correspondencia sobre o premio nin serán devoltos os orixinais aos seus respectivos autores e autoras unha vez fallado o mesmo.

Os traballos presentados custodiaranse durante tres meses na Secretaría da OEPLI para os participantes que quieran recoller o seu proxecto ou pagar os gastos de mensaxería.

### Décima.

A participación no Premio Lazarillo Álbum Infantil Ilustrado presupón a aceptación das presentes bases.



# Premio Lazarillo 2013

organización española  
para el libro  
infantil y juvenil



CONSEJO  
GENERAL  
DEL LIBRO



clijCAT  
Consell Català del Llibre  
Infantil i Juvenil



galix  
asociación galega  
do libro infantil e xuvenil